



ЧАЙНЫЕ ПЛАНТАЦИИ ЧАНВИНСКОГО СОВХОЗА. (Фото В. Полкова).

გზისკენ სწრაფი პარის გზისკენ
გაქვით სწრაფი ხელისუფლების
დაცვა გზისკენ XV წლისთვის!

Пламенный привет трудящимся Аджарии в день 15-летия установления Советской власти!

Приветствия АССР Аджарии в день ее 15-летия

Председателю ЦИК АССР Аджарии—
тов. З. ЛОРДКИПАНИДЗЕ
Секретарю Аджарского обкома КП (б) Г—
тов. А. ГЕУРКОВУ

Закрайком ВКП(б) шлет пламенный привет рабочим и работницам, колхозникам и колхозницам и всем трудящимся Автономной Социалистической Советской Республики Аджарии в день ее пятинадцатилетнего юбилея.

В братском единении с народами советской Грузии, союзными усилиями с героической Красной Армией трудящиеся Аджарии 15 лет назад свергли иго помещиков и установили власть Советов.

Под великим знаменем Ленина—Сталина трудящиеся советской Аджарии добились крупнейших успехов в строительстве социализма. Выросла и развивается новая, построенная по последнему слову техники, промышленность, растет передовое сельское хозяйство, крепнут колхозы, расцветает культура народов Аджарии.

Под руководством коммунистической партии (большевиков) Грузии, ее Центрального Комитета, под руководством организатора социалистических побед большевиков Грузии и Закавказья Лаврентия Берия успешно выполняются указания вождя народов великого Сталина о развитии чая и цитрусов. Советская Аджария превращается в цветущий сад советских субтропиков.

Закрайком ВКП(б) уверен, что большие задачи по дальнейшему развитию промышленности и сельского хозяйства, укреплению колхозного строя, выращиванию кадров, строительству национальной по форме и социалистической по содержанию культуры — большевиками и всеми трудящимися советской Аджарии будут успешно выполнены.

Да здравствует советская Аджария!
Да здравствует великое, непобедимое знамя Ленина—Сталина!
Да здравствует гениальный организатор побед социализма, вождь народов великий Сталин!

ЗАКРАЙКОМ ВКП(б).

Председателю ЦИК Аджарской АССР—
тов. ЛОРДКИПАНИДЗЕ
Секретарю Аджаробкома КП (б) Грузии—
тов. ГЕУРКОВУ

Совет Народных Комиссаров ЗСФСР приветствует рабочих, колхозников и всех трудящихся Автономной Советской Социалистической Республики Аджарии с пятинадцатилетним юбилеем советской власти в АССР.

На основе неуклонного проведения ленинско-сталинской национальной политики, реализуя указания вождя народов великого Сталина, трудящиеся Аджарии успешно строят свое социалистическое хозяйство и культуру.

Закрайком уверен, что под руководством Закрайкома ВКП(б) и ЦК КП(б)Г трудящиеся Аджарской АССР добьются новых крупных успехов в социалистическом строительстве и в освоении неслыханных лет превратят советскую Аджарию в сплошной цветущий сад субтропиков.

Да здравствует всеохвативная дружба народов СССР!
Да здравствует вождь народов великий Сталин!

Председатель Совета Народных Комиссаров ЗСФСР Г. МУСАБЕВ.

Председателю ЦИК Аджарской АССР—
тов. ЛОРДКИПАНИДЗЕ
Секретарю Аджаробкома КП (б) Грузии—
тов. ГЕУРКОВУ

Президиум ГрузЦИК от имени рабочих и колхозников Грузии шлет горячий большевистский привет всем трудящимся советской Аджарии в день 15-летия установления советской власти.

Аджарский народ в продолжении революционной установки и разорения старого феодализма и чужеземные завоеватели. Доля аджарского крестьянина стала еще более непосильной в горькой под двойным ярмом аджарских беков и русских царей.

Великая Октябрьская социалистическая революция перевернула в трудящихся Аджарии волю к борьбе за освобождение. Хищники международного капитала и предатели рабочих и крестьян Грузии — грузинские меньшевики преградили дорогу к освобождению аджарского народа. Своей прогнившей и неспособной политической меньшевистской буржуазии новые беды на пороге Батуми и аджарских крестьян.

В пробуждении трудящихся Аджарии для борьбы против своих врагов на заре революционного движения историческую роль сыграл великий Сталин.

15 лет тому назад трудящиеся Грузии в Аджарии под руководством коммунистической партии положили конец господству грузинских меньшевиков и установили диктатуру рабочего класса.

За 15 лет советской власти трудящиеся Аджарии под руководством ленинско-сталинской партии добились величайших успехов во всех отраслях социалистического строительства и в особенности по внедрению пенных субтропических и цитрусовых культур.

Все эти успехи достигнуты под руководством коммунистической партии, благодаря личной заботе и вниманию нашего любимого вождя товарища Сталина, а также под неослабленным руководством Центрального Комитета Коммунистической партии (большевиков) Грузии и его опытного руководителя — товарища Лаврентия Берия.

Да здравствует наша прекрасная Аджария!
Да здравствует вождь всепроявленного пролетариата — великий Сталин!

Председатель ЦИК Грузии
Ф. МАХАРАДЗЕ
Секретарь ЦИК Грузии
Т. ЖЕНТИ

Председателю ЦИК Аджарии—
тов. З. ЛОРДКИПАНИДЗЕ
Секретарю Аджаробкома КП (б) Грузии—
тов. А. ГЕУРКОВУ

Центральный Комитет Коммунистической партии (большевиков) Грузии и Совет Народных Комиссаров ССР Грузии горячо приветствуют рабочих и работниц, колхозников и колхозницы в всех трудящихся Автономной Советской Социалистической Республики в день 15-ти летия установления советской власти в Аджарии.

Героической батумской пролетарият, закаленной в революционных классовых боях под непосредственным руководством вождя народов великого Сталина, трудящиеся Аджарии, восставшие на баррикадах борьбы с самодержавием и буржуазией, в историю борьбы с агентством международного империализма — меньшевиками, не мало блестящих страниц.

15 лет тому назад трудящиеся Аджарии, под руководством партии Ленина—Сталина, при помощи Красной армии прогнали ненавистных меньшевиков и установили советскую власть.

За 15 лет существования советской власти трудящиеся Аджарии, под руководством большевиков Аджарии, под руководством компартии Грузии, в неустойчивой дружбе с народами советской Грузии и всего Закавказья — добились огромных успехов в деле социалистического строительства, в деле поднятия материального благосостояния и культурного уровня трудящихся в предреченной Аджарии в цветущую Со-



Батумский нефтеперерабатывающий завод. (Фото В. Полкова).

«...Батум представлял оазис на крупнейших промышленных и рабочих центрах Закавказья...»
«31 декабря 1901 г. на собрании представителей иружков главных предприятий оформляется батумская социал-демократическая организация...»

На этом же собрании была выделена руководящая партийная группа во главе с товарищем СТАЛИНЫМ, играющая роль Батумского комитета РСДРП.

«В январе и феврале 1902 г. в Батуме под руководством товарища Сталина активно заработали 11 социал-демократических рабочих кружков, которыми были охвачены такие предприятия, как заводы Манташева, Ротшильда, Сидеридиса и др.»

«В январе 1902 года товарищ Сталин вместе с передовыми рабочими организует первую в Батуме крупную забастовку рабочих завода Манташева, которая закончилась победой рабочих.»

В феврале этого же года он организует две крупные забастовки на заводах Ротшильда, которые также окончились победой рабочих.

Батумская организация во главе с товарищем Сталиным устраивает ряд больших политических демонстраций. Самая крупная демонстрация батумских рабочих состоялась 9 марта 1902 года, в которой приняло участие около 6.000 человек. Эта демонстрация была расстреляна войсками, а ее участники, около 500 революционных рабочих, были выславы на Батум.

«Товарищ Сталин в эти дни проводит огромную политическую работу, пишет прокламации, листовки, организует их печатание в негательной типографии (которую он основал в январе 1902 г. в Батуме) и распространение среди батумских рабочих, а также рассылку в ближайшие районы Грузии (Турки, Ивертия, Мингрелия).»

Особенно широко была распространена прокламация, написанная товарищем Сталиным по поводу батумских событий 9 марта 1902 г., призывавшая рабочих и крестьян к революционной борьбе за свержение паразита.

В день похорон жертв 9 марта Сталин организует манифестацию, которая превратилась в грандиозную политическую демонстрацию.

Батумские события явились предметными полем революционной воли во всем Закавказье. Они оказали огромное революционизирующее влияние на грузинскую деревню (Западная Грузия).

«Таким образом, батумскую социал-демократическую организацию организовал товарищ СТАЛИН, и он первым поднял батумских рабочих на революционную борьбу против самодержавия и капитализма. Товарищу Сталину вместе с передовыми рабочими Батума удалось охватить революционным движением широкие массы рабочих Батума.»

(Из доклада тов. Л. БЕРИЯ «К вопросу об истории большевистских организаций в Закавказье».)

Председателю ЦИК АССР Аджарии—
тов. З. ЛОРДКИПАНИДЗЕ
Секретарю Аджаробкома КП (б) Грузии—
тов. А. ГЕУРКОВУ

Тифлисский Комитет коммунистической партии большевиков Грузии и Тифлисский Совет шлет пламенный привет трудящимся советской Аджарии в день 15-летия установления советской власти в Аджарии.

На основе неуклонного проведения ленинско-сталинской национальной политики, в братском содружестве с народами Грузии и Закавказья, под руководством коммунистической партии Грузии, за 15 лет трудящиеся Аджарии добились огромных успехов на всех участках строительства социализма.

За 15 лет существования советской власти советская Аджария превратилась в цветущую социалистическую республику, быстро развивается промышленность, большие победы достигнуты в деле укрепления колхозов, подъема и расцвета цитрусового хозяйства, выращивания и воспитания новых кадров.

Да здравствует партия Ленина—Сталина и мудрый вождь трудящихся народов и угнетенных всего мира — великий Сталин!

ТИФЛИССКИЙ КОМИТЕТ КП(б) ГРУЗИИ
ТИФЛИССКИЙ СОВЕТ.

Председателю ЦИК АССР Аджарии—
тов. З. ЛОРДКИПАНИДЗЕ
Секретарю Аджаробкома КП (б) Грузии—
тов. А. ГЕУРКОВУ

Совет Народных Комиссаров ССР Армении и Центральный Комитет компартии Армении шлет горячий привет рабочим, работницам, колхозникам и колхозницам и всем трудящимся Автономной Советской Социалистической Республики Аджарии в день 15-ти годовщины установления советской власти.

За эти 15 лет трудящиеся Аджарии под руководством коммунистической партии Грузии, во главе с опытным руководителем закавказских большевиков товарищем Л. Берия, в братском содружестве с народами советской Грузии и всего Закавказья достигли больших успехов во всех областях социалистического строительства. Эти успехи достигнуты большевиками и трудящимися Аджарии на основе

равноправного осуществления ленинско-сталинской национальной политики.

Нет сомнения, что большевики и трудящиеся Аджарии, неуклонно следуя в жизнь указаниям великого Сталина, укрепят и в дальнейшем сталинскую дружбу народов, являвая стахановское движение в промышленности и сельском хозяйстве, добьются еще больших побед в социалистическом строительстве.

Да здравствует партия Ленина—Сталина и вождь трудящихся всего мира — великий Сталин.

Председатель Совнаркома ССРА А. ГУЛОЯН
Секретарь ЦК КП(б) Армении А. ХАНДЖЯН

ПЯТНАДЦАТЬ ЛЕТ СОВЕТСКОЙ АДЖАРИИ

В тесной братской семье народов орденской Грузии, Закавказской Федерации и всего Советского Союза встречаются сегодня трудящиеся советской Аджарии пятнадцатилетнюю годовщину своего освобождения от иго помещиков—этих помещиков и подлых предателей трудового народа, этих заездов международного империализма.

Много пришлось пережить аджарскому народу от многочисленных завоевателей и поработителей, от паразитов, от помещиков, от феодалов, от помещиков. Горькую чашу страданий выпил трудящийся Аджарии, пока 18 марта 1921 года, при братской помощи трудящихся Грузии и слабой Красной армии они установили власть Советов.

Этот день открыл новую страницу в истории аджарского народа. Пятнадцать лет, прошедших с тех пор, явились годами мощного подъема и расцвета, годами славных побед, ослепительных трудящимся Аджарии во всех областях народного хозяйства.

Нынешние фабрики и заводы, плантации, ростом урожайности, крупными успехами в области культурного строительства, благоустройства городов и курортов встречает сегодня Аджария свое пятинадцатилетие.

Вырос новый мощный индустриальный очаг — батумские нефтеперерабатывающие заводы. Здесь на сложных установках «Дженкинса» и «Виплер Ко», на маслоситрательном и асфальтовом заводах работают местные кадры рабочих и специалистов, из среды которых выдвинулись такие передовые стахановцы, как Пагава, Багиров и другие.

Вотушла в строй первая очередь машиностроительного завода, закончил звание строительство Ашгеса, пущен завод естественных красителей и ряд других предприятий.

Обрели совхозы. Многие из них уже стали образцовыми ведущими сельскохозяйственными предприятиями. Вооружены сталинским уставом, колхозы твердо идут по пути захваточной борьбы, успешно осваивая разведение ценнейших субтропических культур.

3.558.000 килограммов чайного листа, 159 миллионов мантарнов, большое количество апельсинов и лимонов дали стране этой зимой колхозы и совхозы Аджарии. Большие плантации туна, бабуча и многочисленных субтропических культур, имеющих важное значение в народном хозяйстве страны, возделаны на полях совхозов и колхозов.

Еще величественнее переопределились дальнейшее развитие сельского хозяйства Аджарии. Принятый партией и дирекцией по инициативе товарища Сталина пятилетний план развития широчайших культур предусматривает довести площади под цитрусовыми в Аджарии в 1940 году до 6.250 га против 1.925 гектаров, имеющих сейчас, и 262 га, засеянных в революционные времена. Закладываются новые плантации чая, туна и других культур.

Ширится замечательное дождевое горное хозяйство, растут райы стахановцев советских субтропиков, среди которых имеются такие мастера высочайшего урожая, как Натия, Дурсун Иджарадзе, такие стахановки-аджарки, как Ашва Гуренидзе, Хатико Какабадзе, Тунца Нвейсевила, Сурия Мамедшвида, Ашва Мамуцадзе. Прежде закавказская женщина — аджарка стала активным строителем и создателем счастливой радостной жизни.

Ашва 3 процента населения Аджарии было 15 лет тому назад грамотно. Сейчас в аджарской деревне 76 процентов грамотных. Выросли кадры аджарцев врачей, педагогов, инженеров, агрономов, писателей, актеров. Растут и развиваются литература и искусство—национальные по форме, социалистические по содержанию.

Эти победы неразрывно связаны с именем того, к кому обращают в дни своего радостного праздника с чувством великой любви, беззаветной преданности и горячей благодарности свои взоры аджарский народ.

Славный путь борьбы и побед трудящихся советской Аджарии неразрывно связан с именем основоположника и зачинателя большевистских организаций в Закавказье — великого любимого Сталина.

Сталин первым поднял и сплотил батумских рабочих на революционную борьбу против самодержавия и капитализма, повел их на заре революционного движения по пути, указанному Лениным. Организованные Сталиным в 1902 году забастовки на заводах Манташева и Ротшильда окончились победой рабочих. Организованные сталинской рукой, не раз повисли батумские рабочие удары по самодержавию и капитализму. Эти ожесточенные стычки явились предвестниками подъема революционной волны во всем Закавказье, оказали огромное революционизирующее влияние и на грузинскую деревню.

Железная воля великого Сталина организовывала батумских рабочих в горячие слова призывали рабочих и крестьян к революционной борьбе

и свержению паразита, его огромная организаторская и политическая работа спланировала ряд батумских рабочих в дела их на штурм капитализма.

Сталин воспитывал в духе ленинских традиций и закалял в суровой борьбе с паразитом батумских рабочих всю дню в день настойчиво, терпеливо и упорно воспитывал в них нежность и неуклонный врагу, стальную волю к победе.

Трудящиеся Аджарии пришли к крупным замечательным успехам на всех фронтах социалистического строительства в великой семье народов Закавказской Федерации и всего Советского Союза, с братской помощью трудящихся Грузии и Закавказья спланировавшие великую сталинскую дружбу народов.

Твердо и уверенно идет советская Аджария вперед к дальнейшему развитию промышленности, в полном освоении советских субтропиков. Вершиной залога ее новых успехов является большевистское руководство Центрального Комитета КП(б) Грузии, Закрайкома ВКП(б) во главе с бывшим руководителем большевиков Грузии и Закавказья товарищем Л. Берия. Верным залогом новых побед трудящихся Аджарии является то, что они живут и борются под знаменем пролетарского интернационализма, под великим знаменем Ленина—Сталина, сплотившись в кадры Грузии и многонационального Закавказья в тесной нерушимой братской связи.

Привет рабочим, колхозникам, всем трудящимся советской Аджарии в день торжественного всеарядного праздника и крестьян к революционной борьбе

СВОДКА БОРЬБЫ ЗА НЕФТЬ

16 марта по всем трестам добыто 56.695 тонн — 101,1 проц. плана

ПРОМЫСЛЫ	Добыто тонн	Проц. вып.	Пробур. нефтян	Проц. вып.
ПО ТРЕСТУ СТАЛИННЕФТЬ				
БУХТА ИЛЬИЧА . . .	6.550	100,8	428	167,8
СТАЛИНСКИЙ . . .	2.820	89,5	102	48,8
И. МИКОЯНА . . .	5.000	113,6	327	89,3
МОЛотовский . . .	2.450	119,3	186	76,2
НЕФТЕЧАЛА	85	151,8	—	—
Итого	16.905	104,4	1.043	96,2
ПО ТРЕСТУ ОРДЖОНИКИДЗЕНЕФТЬ				
СУРАХАНСКИЙ . . .	3.140	94,8	302,5	158,9
ОРДЖОНИКИДЗЕ . .	5.730	100,6	136,2	120,6
И. КАГАНОВИЧА . .	5.200	100	213	68,8
ЗЫХ	750	125	217,5	134,8
Итого	14.820	100,1	869,2	112,3
ПО ТРЕСТУ ЛЕНИННЕФТЬ				
БАЛАХАНСКИЙ . . .	4.080	99,5	358	159,1
ЛЕНИНСКИЙ	7.035	113,5	356	102
КИРОВСКИЙ	1.055	102,9	94	51,9
Итого	12.170	107,5	808	107
ПО ТРЕСТУ АЗИЗБЕКОВНЕФТЬ				
АЗИЗБЕКОВСКИЙ . .	11.000	91,5	1.364,3	151,1
ОСТРОВ АРТЕМА . .	1.800	105,4	191,4	202,8
Итого	12.800	93,2	1.555,7	156

На 19 марта с. г., в 7 часов вечера, в здании Закавказского правительства назначено заседание президиума ЗАК. ЦИК

Секретарь ЗАКЦИК С. ТОДРИЯ.

20 марта, 1936 г., в 7 час вечера во дворце правительства Грузии состоится объединенное заседание президиума ЦИК ССРГ и СНК Грузии совместно с руководителями центральных организаций Грузии

ПОРЯДОК ДНЯ:
1. Народное хозяйство в план СР Грузии на 1936 г. (доп. пред. Госплана Грузии тов. М. ГОРШЕЛИДЗЕ).
2. Государственный бюджет ССР Грузии на 1936 г. и контрольные цифры местного бюджета на 1936 г. (доп. НКФ Грузии тов. С. ХОШТАРИЯ).

Секретарь Всегрузинского Центрального Исполнительного Комитета Т. ЖЕНТИ.

